efco SERVICE

BOLLETTINO / *BULLETIN*

TECNICO - ***TECHNICAL*** *
RICAMBI - ***SPARE PARTS*** *
INFORMAZIONI - ***INFORMATION***

GRUPPO *GROUP*	Nr. *NO.*	DATA *DATE*
4	**51**	**12/02**

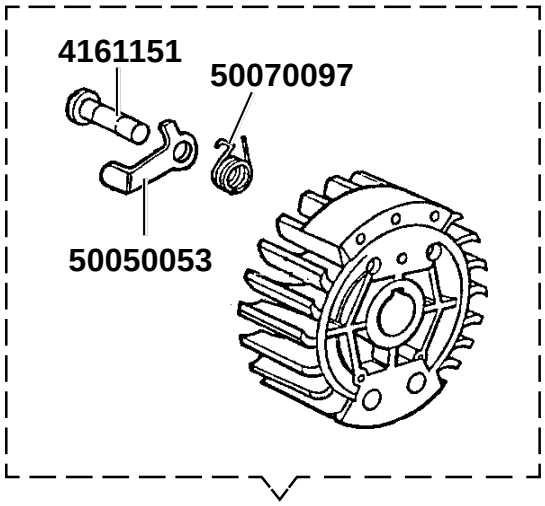
MODELLI - *MODELS:* **Motoseghe** - *Chainsaws* ***136 - 140 - 140S***

OGGETTO - *SUBJECT:* **Volano e arpioncino in lamiera** - *Flywheel and pawl*

DESCRIZIONE - *DESCRIPTIONS:* **Migliorato l'accoppiamento tra volano / albero motore e modificato arpioncino di trascinamento** - *Improvement of flywheel/crankshaft coupling and modification of pawl.* *

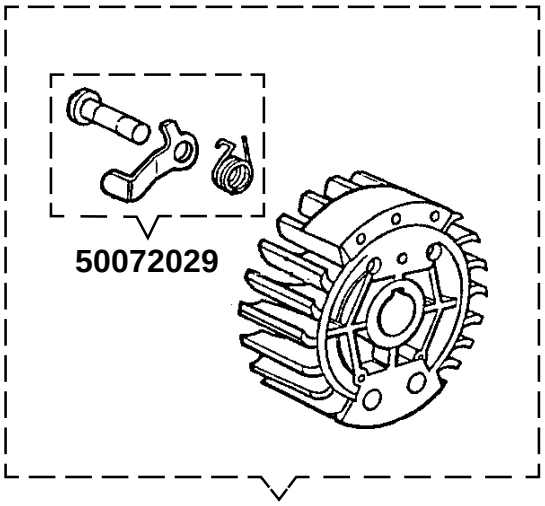
1	**GENERALE - RICAMBI - GARANZIE** *GENERAL - SPARES - WARRANTY*
2	**ACCESSORI** *ACCESSORIES*
3	**DECESPUGLIATORI** *BRUSHCUTTERS*
4	**MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE** *CHAIN SAWS - ELECTRIC SAWS*
5	**RASAERBA** *LAWNMOWERS*
6	**PRODOTTI DI COMPLEMENTO** *OTHER PRODUCTS*
7	**TRONCATRICI** *POWER CUTTERS*
8	**TRATTORINI** *RIDE-ONS*

PREMODIFICA - *OLD ASSY*



50050015A

POSTMODIFICA - *NEW ASSY*



50050238

INTERCAMBIABILITÀ - *INTERCHANGEABILITY:* **Sì** - *Yes*

DISPONIBILITÀ RICAMBI - *PARTS AVAILABILITY:* **I particolari premodifica verranno forniti ad esaurimento** - *Old parts remain available through to depletion of existing stock.*

DECORRENZA - *CUT-IN DATE:*

mod. 136 - dal 02/07/02 - matr. 0402271080 — *mod. 136 - from 02/07/02 - serial nr. 0402271080*
mod. 140 - dal 02/07/02 - matr. 0412270585 — *mod. 140 - from 02/07/02 - serial nr. 0412270585*
mod. 140S - dal 02/07/02 - matr. 0422270476 — *mod. 140S - from 02/07/02 - serial nr. 0422270476*

efco SERVICE

BOLLETTINO / *BULLETIN*

TECNICO - ***TECHNICAL***
RICAMBI - ***SPARE PARTS***
INFORMAZIONI - ***INFORMATION***

GRUPPO *GROUP*	Nr. *NO.*	DATA *DATE*
4	**51**	**12/02**

MODELLE: Kettensägen **136 - 140 - 140S**

BETREFF: Schwungrad und Klinke aus Blech.

BESCHREIBUNG: Die Verbindung zwischen Schwungrad und Antriebswelle wurde verbessert und die Schleppklinke geändert.

VOR DER ÄNDERUNG
Das Bild der Änderung ist in der Vorderseite

NACH DER ÄNDERUNG
Das Bild der Änderung ist in der Vorderseite

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE *:* Die Teile vor Änderung sind lieferbar solange Vorrat reicht.

BEGINN:
Mod. 136 - ab 02.07.02 - Seriennr. 0402271080
Mod. 140 - ab 02.07.02 - Seriennr. 0412270585
Mod. 140S - ab 02.07.02 - Seriennr. 0422270476

MODELOS: Motosierras **136 - 140 - 140S**

ASUNTO: Volante y trinquete en plancha

DESCRIPCIÓN: entre Mejora el acopiamiento el volante /àrbol motore es modificado el trinquete de arrastre.

ANTES DE LA MODIFICACIÓN
La imagen de la modificación esta
en la pagina frontal

DESPUÉS DE LA MODIFICACIÓN
La imagen de la modificación esta
en la pagina frontal

INTERCAMBIABILIDAD: Sí

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Las particulares modificaciones seràn abastecidas y agotadas.

VALIDEZ:
Mod.136 - del 02/07/02 - matr. 0402271080
Mod.140 - del 02/07/02 - matr. 0412270585
Mod.140S - del 02/07/02 - matr. 0422270476

MODÈLES: Tronçonneuses - **136 - 140 - 140S**

OBJET: Volant et doigt en tôle

DESCRIPTION: L'accouplement entre le volant et l'arbre moteur a été amélioré et le doigt d'entraînement a été modifié.

AVANT LA MODIFICATION
Le dessin de la modification est
dans la page davant

APRÈS LA MODIFICATION
Le dessin de la modification est
dans la page davant

INTERCHANGEABLE: Oui

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Les anciennes pièces seront fournies jusqu'à épuisement du stock.

A PARTIR DU:
Mod. 136 - à partir du 02/07/02 - n°série 0402271080
Mod. 140 - à partir du 02/07/02 - n°série 0412270585
Mod. 140S - à partir du 02/07/02 - n°série 0422270476